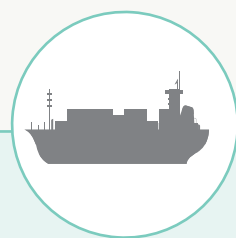




## ASSURONS VOTRE SÉCURITÉ AU TRAVAIL : LA SANTÉ DANS LE SECTEUR MARITIME ET LA COVID-19

Les ports du Canada jouent un rôle clé dans l'économie et le commerce international. Les secteurs liés au transport maritime sur les côtes du Pacifique, de l'Atlantique et de l'Arctique sont prêts à faire face au risque accru posé par la COVID-19.

Voici comment les intervenants liés au transport maritime vous permettent de travailler en toute sécurité, tout en faisant transiter les marchandises de manière sécuritaire et efficace par nos ports :



### LES ENTREPRISES DE TRANSPORT MARITIME :

Avant même d'entrer dans les eaux canadiennes, les entreprises prennent des précautions pour assurer la sécurité des équipages et des travailleurs dans les ports. Par exemple, les équipages font l'objet d'un contrôle avant l'embarquement, les changements d'équipage peuvent avoir lieu ailleurs que dans les pays à haut risque, et les équipages font un nettoyage à bord plus en profondeur conformément aux lignes directrices en matière de santé de l'Organisation maritime internationale et de l'Organisation mondiale de la Santé.



### TRANSPORTS CANADA :

Tous les navires en provenance de pays étrangers doivent transmettre un rapport à Transports Canada 96 heures avant d'entrer dans les eaux canadiennes. Une fois que Transports Canada reçoit le rapport, le Ministère confirme l'état de santé de l'équipage auprès du capitaine. Les rapports sont communiqués à l'Agence de la santé publique du Canada pour qu'elle prenne des mesures immédiates.

Au besoin, des directives sont données au navire et aux intervenants comme les exploitants de port et les pilotes. Transports Canada travaille également avec d'autres partenaires gouvernementaux comme l'Agence des services frontaliers du Canada, la Garde côtière canadienne et l'Agence canadienne d'inspection des aliments.



### LES CAPITAINES ET L'ÉQUIPAGE :

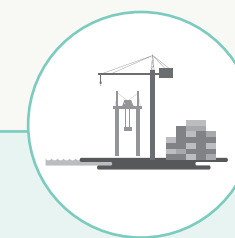
À tout moment après l'envoi du rapport d'inspection transmis 96 heures avant l'arrivée, le capitaine du navire doit immédiatement signaler à Transports Canada tout changement de l'état de santé de l'équipage.



### AGENCE DE LA SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA :

Si des symptômes sont signalés, un agent de quarantaine de l'Agence de la santé publique du Canada s'entretiendra avec le capitaine et l'équipage pour évaluer les symptômes et peut exiger la prise de mesures de santé publique. Par exemple, il peut être demandé aux membres de l'équipage de s'isoler, de porter un masque ou de se faire soigner.

L'Agence de la santé publique du Canada transmettra un rapport à Transports Canada.



### LES ADMINISTRATIONS PORTUAIRES ET LES OPÉRATEURS DE TERMINAUX :

Les opérateurs et les travailleurs de première ligne sont équipés et formés pour suivre les procédures de santé et de sécurité au travail, et ils suivent les lignes directrices de leurs experts en santé et sécurité au travail.

**N'OUBLIEZ PAS** - Lavez vos mains. Évitez de vous toucher le visage. Restez informé et confirmez les faits avant d'en faire part aux autres.

[www.canada.ca/coronavirus](http://www.canada.ca/coronavirus)